

LIPG AD 2.1 INDICATORE DI LOCALITÀ E NOME DELL'AEROPORTO**LIPG AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME****LIPG - GORIZIA**

L'indicatore di località non può essere usato nel gruppo Indirizzo dei Messaggi trasmessi sulla rete del servizio fisso delle Telecomunicazioni Aeronautiche (AFTN)

Location indicator cannot be used in the address component of messages transmitted over Aeronautical Fixed Telecommunication Network (AFTN)

ATTENZIONE: Vedi limitazioni di cui alla pagina AD 1.4-1**WARNING: See limitations detailed in AD 1.4-1****LIPG AD 2.2 DATI AMMINISTRATIVI E GEOGRAFICI DELL'AEROPORTO****LIPG AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA**

1	Coordinate ARP ARP coordinates	45°54'24"N 013°35'57"E *
2	Direzione e distanza dalla città Direction and distance from city	2.43 NM SSW Gorizia
3	Elevazione/Temperatura di riferimento Elevation/Reference temperature	207 FT / 24.8° C
4	Declinazione magnetica/Variazione annuale Magnetic variation/Annual change	NIL
5	Autorità amministrativa aeroportuale Aerodrome administration authority	ENAC - DT Nord-Est Aeroporto "Marco Polo" Viale Galileo Galilei 16/1 30173 Venezia Tessera Tel +39 041 2605701 e-mail: nordest.apr@enac.gov.it pec: protocollo@pec.enac.gov.it website: www.enac.gov.it ENAC - DT Nord-Est "Marco Polo" Airport Viale Galileo Galilei 16/1 30173 Venezia Tessera Tel +39 041 2605701 e-mail: nordest.apr@enac.gov.it pec: protocollo@pec.enac.gov.it website: www.enac.gov.it
	Gestore aeroportuale Aerodrome operator	Aeroporto 'Amedeo Duca D'Aosta' di Gorizia - Società Consortile P.A. Viale Trieste, 300 Tel: +39 3496148529/+39 04811800042 Fax: +39 04811800042 E-mail: info@aeroportogorizia.it
	Autorità ATS ATS authority	NIL
6	Tipo di traffico consentito (IFR/VFR) Types of traffic permitted (IFR/VFR)	VFR
7	Note Remarks	1. AD aperto al traffico turistico VFR nazionale e comunitario 1. AD open to domestic and EU VFR tourist traffic

LIPG AD 2.3 ORARIO DEI SERVIZI**LIPG AD 2.3 OPERATIONAL HOURS**

1	Amministrazione aeroportuale	Dall'ultima domenica di MAR all'ultimo sabato di OCT 0700-1700 e dall'ultima domenica di OCT all'ultimo sabato di MAR 0800-SS.
----------	-------------------------------------	--

	Aerodrome Administration	From last sunday of MAR till the last saturday of OCT 0700-1700 and from last sunday of OCT till the last saturday of MAR 0800-SS.
2	Dogana ed immigrazione Customs and immigration	NIL
3	Servizio sanitario Health and sanitation	NIL
4	AIS Briefing Office	H24 ARO CBO MILANO
5	ARO	H24 ARO CBO MILANO
6	METEO Briefing Office	NIL
7	ATS	NIL
8	Rifornimento Fuelling	NIL
9	Handling	NIL
10	Servizi di sicurezza Security	NIL
11	De-icing De-icing	NIL
12	Note	1. ARO CBO MILANO: vedi GEN 3.1 2. Amministrazione aeroportuale: altri orari con preavviso da richiedere all'esercente almeno 2 ore prima dell'ETA o ETD ai numeri di telefono dell'esercente.
	Remarks	1. ARO CBO MILANO: see GEN 3.1 2. Aerodrome administration: other hours prior notice to be requested to Aerodrom operator at least 2 hours before ETA or ETD to Aerodrom operator telephone numbers.

LIPG AD 2.4 SERVIZI DI SUPPORTO E ATTREZZATURE**LIPG AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES**

1	Attrezzatura di carico e scarico merci Cargo-handling facilities	NIL
2	Tipi di carburante/Olio Fuel/Oil types	NIL / NIL
3	Capacità di rifornimento Fuelling capacity	NIL
4	Sistema de-icing De-icing facilities	NIL
5	Hangar per aeromobili in transito Hangar space for visiting aircraft	NIL
6	Servizio riparazioni per aeromobili in transito Repair facilities for visiting aircraft	NIL
7	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.5 SERVIZI PER I PASSEGGERI**LIPG AD 2.5 PASSENGER FACILITIES**

1	Alberghi	In città
----------	-----------------	----------

	Hotels	In town
2	Ristoranti Restaurants	In città In town
3	Trasporti Transportation	Taxi O/R, Bus
4	Servizio medico Medical facilities	NIL
5	Banca e ufficio postale Bank and Post office	NIL
6	Ufficio turistico Tourist office	NIL
7	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.6 SERVIZI DI SOCCORSO E ANTINCENDIO**LIPG AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES**

1	Categoria servizio antincendio aeroportuale Aerodrome category for fire fighting	Vedere note See remarks
2	Equipaggiamento per il soccorso Rescue equipment	NIL
3	Rimozione aeromobili in difficoltà Capability for removal of disabled aircraft	NIL
4	Note Remarks	1. Servizio antincendio fornito in accordo con 'Disciplina generale della protezione antincendio per aeroporti di Aviazione Generale e aviosuperfici' (Regolamento ENAC - 1a Edizione del 2 FEB 2011 - consultare il sito web ENAC www.enac.gov.it) 1. Fire fighting service provided in accordance with 'Disciplina generale della protezione antincendio per aeroporti di Aviazione Generale e aviosuperfici' (ENAC Regulation - 1st Edition of 2nd FEB 2011 - see ENAC web site www.enac.gov.it)

LIPG AD 2.7 VALUTAZIONE E SEGNALAZIONE DELLE CONDIZIONI DELLA SUPERFICIE DELLA PISTA E PIANO SGOMBERO NEVE**LIPG AD 2.7 RUNWAY SURFACE CONDITION ASSESSMENT AND REPORTING, AND SNOW PLAN**

1	Equipaggiamenti di pulitura Types of clearing equipment	NIL
2	Priorità Clearance priorities	NIL
3	Uso di materiale per il trattamento della superficie dell'area di movimento Use of material for movement area surface treatment	NIL NIL
4	Piste invernali appositamente preparate Specially prepared winter runways	NIL NIL
5	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.8 DATI RELATIVI AI PIAZZALI, ALLE VIE DI RULLAGGIO E ALLA POSIZIONE DEI PUNTI DI CONTROLLO**LIPG AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA**

1	Superficie e resistenza dell'area di stazionamento Apron surface and strength	Identificativo	Superficie	Resistenza
		Designator	Surface	Strength
		NIL	NIL	NIL
2	Larghezza, superficie e resistenza delle TWY			

	TWY width, surface and strength	Identificativo della TWY	Larghezza (M)	Superficie	Resistenza
		Designator of TWY	Width (M)	Surface	Strength
		NIL	NIL	NIL	NIL
3	Localizzazione/Elevazione ACL ACL location/Elevation	NIL / NIL			
4	Punto di controllo VOR / INS VOR/INS checkpoints	NIL / NIL			
5	Note Remarks	NIL			

LIPG AD 2.9 GUIDA AI MOVIMENTI A TERRA, SISTEMA DI CONTROLLO E SEGNALETICA

LIPG AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS

1	Segnale di identificazione stand aeromobili, linee guida per TWY e sistemi di guida per parcheggio a vista negli stand degli aeromobili Use of aircraft stand identification sign, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system at aircraft stands	NIL
2	Illuminazione e segnaletica per RWY e TWY RWY and TWY markings and lights	NIL
3	Barre d'arresto Stop bars	NIL
4	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.10 OSTACOLI AEROPORTUALI

LIPG AD 2.10 AERODROME OBSTACLES

Nella aree di avvicinamento e decollo In approach and take off areas			Nell'area di circuitazione e all'interno dell'aeroporto In circling area and at aerodrome		Note Remarks
1			2		3
RWY e Area interessata RWY and Area affected	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Markings and Lights	Coordinate Coordinates	Tipo di ostacolo Elevazione Segnaletica e Luci Obstacle type Elevation Marking and Lights	Coordinate Coordinates	
a	b	c	a	b	
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPG AD 2.11 INFORMAZIONI METEOROLOGICHE

LIPG AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED

1	Ufficio METEO associato Associated MET Office	NIL
2	Orario di servizio Hours of service	NIL
3	Ufficio responsabile preparazione TAF / Periodo di validità Office responsible for TAF preparation / Period of validity	NIL / NIL
4	Tipo di previsione per l'atterraggio / Intervallo di emissione	NIL / NIL

	Type of landing forecast / Interval of issuance	
5	Briefing e consultazione fornita Briefing and consultation provided	NIL
6	Documentazione di volo e lingua usata Flight documentation and language used	NIL
7	Carte e documentazione disponibili per consultazione Charts and other information available for briefing or consultation	NIL
8	Mezzi aggiuntivi disponibili per l'informazione Supplementary equipment available for providing information	NIL
9	Enti ATS destinatari delle informazioni ATS units provided with information	NIL
10	Informazioni climatologiche ed informazioni supplementari Climatological information and additional information	NIL

LIPG AD 2.12 CARATTERISTICHE FISICHE DELLE PISTE**LIPG AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS**

Designazione RWY Designation	QTE Rilevamento Vero True Bearing	Dimensioni RWY Dimension of RWY (M)	Resistenza e superficie di RWY Strength and surface of RWY	Coordinate THR THR coordinates	THR ELEV / MAX TDZ ELEV della RWY per APCH di precisione THR ELEV / MAX TDZ ELEV of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
04	NIL	890 x 60	NIL Grass	NIL	NIL / NIL
22	NIL	890 x 60	NIL Grass	NIL	NIL / NIL
04GLD	NIL	700 x 30	NIL Grass	NIL	NIL / NIL
22GLD	NIL	700 x 30	NIL Grass	NIL	NIL / NIL
09	NIL	925 x 30	NIL Grass	NIL	NIL / NIL
27	NIL	925 x 30	NIL Grass	NIL	NIL / NIL

Designazione RWY Designation	Pendenza di RWY-SWY Slope	Dimensioni SWY SWY dimension (M)	Dimensioni CWY CWY dimension (M)	Dimensioni strip strip dimension (M)	Dimensioni RESA RESA dimension (M)
1	7	8	9	10	11
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

Designazione RWY Designation	Pendenza di RWY-SWY Slope	Dimensioni SWY SWY dimension (M)	Dimensioni CWY CWY dimension (M)	Dimensioni strip strip dimension (M)	Dimensioni RESA RESA dimension (M)
1	7	8	9	10	11
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

Designazione RWY Designation	OFZ Obstacle free zone	Note Remarks
1	12	13
04	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
22	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
04GLD	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
22GLD	NIL	1) Pista chiusa/Runway closed
09	NIL	NIL
27	NIL	NIL

LIPG AD 2.13 DISTANZE DICHIARATE**LIPG AD 2.13 DECLARED DISTANCES**

Designazione RWY RWY Designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)
1	2	3	4	5
04	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL
NOTE REMARKS	NIL			

LIPG AD 2.14 LUCI DI AVVICINAMENTO E DI PISTA**LIPG AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING**

RWY ID	AVVICINAMENTO APPROACH			THR	VASIS	PAPI	MEHT (M)	TDZ
	Tipo Type	Lunghezza Length (M)	Intensità Intensity	Colore Colour				Lunghezza Length (M)
1	2.1	2.2	2.3	3	4.1	4.2	4.3	5
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	ASSE CENTRALE PISTA RCL				BORDO PISTA RWY EDGE			
	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity	Lunghezza Length (M)	Spaziatura Spacing (M)	Colore Colour	Intensità Intensity
1	6.1	6.2	6.3	6.4	7.1	7.2	7.3	7.4
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	FINE PISTA RWY END	SWY		RTIL	CGL	Note Remarks
	Colore Colour	Lunghezza Length (M)	Colore Colour			
1	8	9.1	9.2	10	11	12
04	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
04GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
22GLD	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

RWY ID	FINE PISTA RWY END	SWY		RTIL	CGL	Note Remarks
	Colore Colour	Lunghezza Length (M)	Colore Colour			
1	8	9.1	9.2	10	11	12
09	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
27	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPG AD 2.15 ILLUMINAZIONE AGGIUNTIVA, ALIMENTAZIONE SECONDARIA

LIPG AD 2.15 OTHER LIGHTING AND SECONDARY POWER SUPPLY

1	Localizzazione ABN/IBN, caratteristiche e orari ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	ABN/IBN: NIL/NIL NIL Orario: NIL ABN/IBN: NIL/NIL NIL Hours: NIL
2	Localizzazione LDI e luci Localizzazione anemometro e luci LDI location and lights Anamometer location and lights	LDI: NIL Anemometri: NIL LDI: NIL Anemometers: NIL
3	Illuminazione bordo e asse centrale TWY TWY edge and center line lighting	NIL
4	Alimentatore secondario/Tempo di intervento Secondary power supply/Switch over time	NIL
5	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.16 AREA DI ATTERRAGGIO ELICOTTERI

LIPG AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA

1	Posizione Position	45°54'27"N 013°36'01"E
2	Elevazione Elevation	NIL
3	Dimensioni, superficie, resistenza, segnaletica Dimensions, surface, strength, marking	Dimensioni: 150 x 152 m Superficie: Erba Resistenza: NIL Segnaletica: NIL Dimensions: 150 x 152 m Surface: Grass Strength: NIL Marking: NIL
4	Orientamento Bearing	NIL
5	Distanze dichiarate Declared distances	NIL
6	Luci Lighting	NIL
7	Note Remarks	NIL

LIPG AD 2.17 SPAZIO AEREO PER I SERVIZI DI TRAFFICO AEREO

LIPG AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE

Designatore e limiti laterali Designation and lateral limits	Limiti verticali Vertical limits	Classificazione dello spazio aereo Airspace classification	Nominativo dell'unità ATS Lingua ATS unit call sign Language	Altitudine di transizione Transition altitude	Note Remarks
1	2	3	4	5	6
Gorizia ATZ 45°51'28"N 013°35'32"E then arc of circle in clockwise direction radius 3.0 NM centred on 45°54'27"N 013°36'01"E till point 45°57'04"N 013°38'07"E; 45°55'20"N 013°37'59"E; 45°53'05"N 013°36'09"E; to point of origin.	FL50	G	NIL	NIL	1) WI Milano FIR

LIPG AD 2.18 SERVIZI DI COMUNICAZIONE PER I SERVIZI DI TRAFFICO AEREO
LIPG AD 2.18 AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES

Servizio Service	Nominativo Call sign	Frequenza (MHZ) Frequency (MHZ)	Orario Operational hours	Note Remarks
1	2	3	4	5
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPG AD 2.19 RADIOASSISTENZE ALLA NAVIGAZIONE E ALL'ATTERRAGGIO
LIPG AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

Tipo di radioassistenza Type of aid CAT di/of ILS (VAR ILS/ VOR)	ID	FREQ	Orario Operational hours	Coordinate antenna Antenna site coordinates (WGS84)	Elevazione antenna DME Elevation of DME antenna	Copertura operativa nominale Limitazioni Designated operational coverage Limitations	Note Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

LIPG AD 2.20 REGOLAMENTI LOCALI DI AEROPORTO

LIPG AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS

1 Uso preferenziale delle piste 1.1. RWY 04/22 e RWY 04GLD/22GLD chiuse a tutte le operazioni 1.2. Atterraggi consentiti solo su RWY 09	1 Runway preferential use 1.1. RWY 04/22 and RWY 04GLD/22GLD closed to all operations 1.2. Landing allowed only on RWY 09
2 Apron NIL	2 Apron NIL
3 Norme per l'utilizzo delle vie di rullaggio NIL	3 Special rules for taxiway use NIL
4 Procedure applicabili agli aeromobili in condizioni di visibilità ridotta (AWO) NIL	4 Aircraft procedures in reduced visibility conditions (AWO) NIL
5 Operazioni per l'utilizzo della pista nel tempo strettamente necessario NIL	5 Special operational practice for minimum RWY occupancy NIL
6 Restrizioni locali ai voli 6.1. Particolare attenzione alla vicinanza del confine di stato 6.2. L'attività aerea è proibita quando il servizio antincendio non è disponibile ad eccezione degli alianti con verricello	6 Local flight restrictions 6.1. Particular attention to State border 6.2. Flying activity is prohibited when the fire fighting service is not available except for winched gliders

ATTIVITA' DI VOLO ACFT CONVENZIONALI CONVENTIONAL ACFT ACTIVITY			
RWY	DECOLLO TAKE OFF	DOPO IL DECOLLO AFTER TAKE OFF	ATTERRAGGIO LANDING
27	Aerei di peso MAX complessivo di 10.000 kg AUW aliante trainato compreso	Virare a destra o procedere in rotta	Proibito
	ACFT 10.000 kg AUW MAX towed GLD included	Turn right or proceed in route	Prohibited
09	Aerei di peso MAX comprensivo di 1500 kg AUW, aliante trainato compreso, previa autorizzazione di Ronchi	Virare a sinistra appena raggiunti 706 ft	Aerei di peso MAX 10.000 kg AUW
	ACFT 1500 kg towed GLD included and prior Ronchi authorization	As soon as 706 ft are reached, turn left	ACFT 10.000 kg AUW MAX

7 Disposizioni per gli aeromobili dell'aviazione generale NIL	7 Provisions for general aviation aircraft NIL
---	--

LIPG AD 2.21 PROCEDURE ANTIRUMORE

LIPG AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES

1 Generalità NIL	1 General NIL
2 Uso delle piste NIL	2 Use of RWY NIL
3 Restrizioni al suolo NIL	3 Ground restrictions NIL
4 Attività addestrativa NIL	4 Training activity NIL

LIPG AD 2.22 PROCEDURE DI VOLO

LIPG AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES

1 Generalità

NIL

2 Procedure per i voli IFR

NIL

3 Procedure radar

NIL

4 Procedure per i voli VFR

4.1 Informazioni generali

NIL

4.2 Attività di circuito

Circuito di traffico: 1000 ft AGL a N e NNW delle piste

1 General

NIL

2 Procedures for IFR flights

NIL

3 Radar procedures

NIL

4 Procedures for VFR flights

4.1 General information

NIL

4.2 Circuit activity

Traffic circuit: 1000 ft AGL N and NNW of the RWYs

4.3 Arrivi

NIL

4.4 Partenze

NIL

4.5 Sorvoli

NIL

4.6 VFR Speciale

NIL

4.7 VFR notturno

NIL

4.8 Attività addestrativa

NIL

4.3 Arrivals

NIL

4.4 Departures

NIL

4.5 Overflying

NIL

4.6 Special VFR

NIL

4.7 Night VFR

NIL

4.8 Training activity

NIL

LIPG AD 2.23 INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

LIPG AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION

NIL

NIL

LIPG AD 2.24 CARTE AERONAUTICHE RELATIVE ALL'AEROPORTO

LIPG AD 2.24 CHARTS RELATED TO THE AERODROME

Carte - Charts	Pagine - Pages
AERODROME LANDING CHART	AD 2 LIPG 2 - 1

LIPG AD 2.25 Penetrazione della VSS (Visual Segment Surface)

LIPG AD 2.25 Visual segment surface (VSS) penetration

**THIS PAGE
INTENTIONALLY
LEFT BLANK**